

La grammaire peut-elle être ...amusante?

Oui; la grammaire peut être amusante. Yak Rivais le prouve dans un manuel délirant. Fasola & Lyant l'avaient déjà montré il y a quelques années Henry Landroit est allé les dénicher pour VOUS..

J'en vois sursauter plus d'un! Nos souvenirs de scolarité n'associent pas nécessairement grammaire et plaisir. Mais rassurez-vous, les temps ont changé!

Une "grammaire impertinente" vient de paraître (1). Elle est signée de Yak Rivais qui pour notre grand plaisir et celui des enfants avait déjà commis des livres abominables comme le Guide Zinzin d'Histoire de France, le Guide Zinzin des records, des amusants comme "Le Rhinocérosignol et autres animots-valises" (2) et divers livres pour enfants pas-comme-il-faut, où Paris est la poubelle ville du monde, où durant les guerres de religion, tout le monde mourait en protestant, même les catholiques. Cette fois, il s'attaque à un monument: la grammaire française. Et il réussit un tour de force: sa grammaire en est une véritable, logique, et tout et tout. Mais dès qu'on l'ouvre, on se retrouve sous la table, tordu par le rire. Jugez-en par ces quelques phrases (et il y en a comme ça près de deux mille!) extraites soit des exemples illustrant la règle soit des exercices:

- Ces employés ne volent jamais bien qu'ils soient zélés.
- Les drogués préfèrent généralement le haschisch parmentier à la tarte opium.
- Mon Dieu que j'ai l'herbette! disait le gazon à la tondeuse.
- Écris à l'imparfait du subjonctif sans rire: Non, Monsieur, je n'ai pas sucé cette sucette! Encore eut-il fallu que je la (recevoir).
- Ceux qui savent rire avec les mots n'ont pas besoin d'aller au magasin de phrases et attrapes.
- La Truite de Schubert se joue de préférence sur un piano aqueux.
- Quand l'organiste joue seul, on dit qu'il monologue

Proposé pour les élèves de 3e et 4e années primaires, il réjouira tous ceux qui aiment les bons mots et les jeux de langue.

Ce livre récent m'amène à vous parler d'un autre, plus ancien. Pas tout à fait de la même veine parce que plus délirant encore et surtout recomposant une grammaire incroyablement turbulente, le livre de Pierre Fasola et Jean-Charles Lyant (3) est d'un abord plus difficile mais que de découvertes au détour de ses pages: jeux de mots, calembours, tableaux à double entrée, diagrammes cartésiens, listes interminables, gravures étonnantes,...

Quelques extraits pour vous mettre l'eau à la bouche:

- Conjugaison livresque spéciale: (glané parmi 150 exemples)

J'ai quinze ans et je ne veux pas mourir
J'achète mon logis
Je suis bien assuré
Tu me mentais si bien
Tu seras un homme
Il est minuit, docteur Schweitzer
Nous ne sommes pas seuls
Vous n'allez pas avaler ça
Ils arrivent!
Elles.



- Il y a deux genres: le genre masculin, pour tous les mots de sexe masculine; le genre féminin pour tous les mots de sexe féminine.

- Certains masculins terminés par -eau forment leur féminin à l'aide du suffixe -eille, suffixe par ailleurs éminemment féminin: agneau - agnelle; beau - belle; passereau - passerelle; peau - pelle; pruneau - prune; seau - selle; vaisseau - vaisselle, etc...

- Certains noms communs ont un pluriel étrange: un dos - des caèdres; un camille - des moulins; un maître - des colles; un individu - des vergondés....

Et c'est comme ça durant deux cent trente pages! Deux livres à lire, à retirer de toute urgence pour démystifier la grande dame!

Les mêmes avaient un peu plus tard également commis aux mêmes éditions un 'Cahier de vacances buissonnières' conçu comme ces fameux cahiers de vacances que l'on voit apparaître dans les grandes surfaces à partir du mois de mai. Ce cahier vaut également le détour!(4)

Henry LANDROIT

{1} Yak RIVAIS: "De la manière impertinente d'apprendre la grammaire" - éditions RETZ - 1989

(2) dans la collection "Clip" du Livre de Poche

(3) FASOLA & LYANT: "Grammaire turbulente du français contemporain" éditions RAMSAY - 1984

(4) FASOLA & LYANT "Cahier de vacances buissonnières" - éditions RAMSAY - 1986.

Rencontre internationale des Éducateurs Freinet (R.I.D.E.F.)

Centre de sport KISAKESKUS - Kuovila - 10420 POHJANKURU - Finlande

Elle aura lieu en juillet 1990 en Finlande. Voyez page 3 de couverture les renseignements nécessaires. Pour de plus amples informations et pour obtenir la fiche d'inscription, vous téléphonez ou vous écrivez à Éducation Populaire.

Fasola & Lyant

Grammaire
turbulente du français
contemporain

